

<b>Zeitschrift:</b>	Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses
<b>Herausgeber:</b>	Alliance de Sociétés Féminines Suisses
<b>Band:</b>	86 (1998)
<b>Heft:</b>	1416
<b>Artikel:</b>	Trois amies et une cause commune : la passion pour Sarajevo et sa culture de résistance
<b>Autor:</b>	Ballin, Luisa
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-284692">https://doi.org/10.5169/seals-284692</a>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## TROIS AMIES ET UNE CAUSE COMMUNE: LA PASSION POUR SARAJEVO ET SA CULTURE DE RESISTANCE

**Sarajevo. Capitale de la Bosnie-Herzégovine.  
Ville cosmopolite.  
Symbole multiculturel depuis des siècles et qui continue de l'être.**

Malgré un siège de plus de mille et un jour infligé à ses habitants, Musulmans, Serbes, Croates, Juifs, Tziganes et «autres» citoyens, malgré les coups de mortier qui l'ont défigurée du 6 avril 1992 au 19 décembre 1995, Sarajevo a répondu par une arme moins conventionnelle: la culture. Au nom de laquelle trois femmes, natives de la capitale bosniaque, se sont retrouvées à Genève début 98. Pour écrire une belle page d'histoire, de résistance et d'amitié. Amira Kapetanovic était la seule membre féminine de la délégation bosniaque qui venait négocier à Genève au plus fort de la guerre. Dans la Cité de Calvin où se jouait le sort de son pays, Amira retrouvait Lamija Hasaneffendic, son amie de Sarajevo, une artiste installée à Genève depuis plusieurs années et dont le père avait jadis contribué à faire connaître l'œuvre du peintre suisse Ferdinand Hodler en Bosnie. Lamija invitait souvent, dans sa galerie genevoise, Vlasta Dugonjic, une économiste travaillant au Palais des Nations. Toutes deux parlaient de culture, de la Bosnie et d'Amira. Après que la paix de Dayton fut enfin signée et paraphée à Paris en décembre 1995, Lamija ferma sa galerie genevoise où elle exposait des artistes bosniaques et se consacra à la création de magnifiques œuvres en verre. Vlasta rejoignit le Bureau du Directeur général de l'Office onusien à Genève et Amira fut nommée ministre de la Culture et des Sports du canton de Sarajevo. Le hasard et l'attachement à Sarajevo et à la culture permirent aux trois

amies de se revoir à Genève. Grâce à l'exposition «Légende(s) Sarajevo», installée au Palais des Nations à la demande du Directeur général de l'ONU Vladimir Petrovsky, aidé de Vlasta. Qui, grâce à sa sœur employée à l'Ambassade de France à Sarajevo, avait entendu parler de cet accrochage émouvant (soutenu par l'Unesco, le Ministère français de la Culture et la Ville de Grenoble). Et c'est devant les portraits de dix habitants anonymes de Sarajevo, pris par la photographe Maryvonne Arnaul et légendés par douze écrivains (parmi lesquels la Bosniaque Jasmina Musabegovic, le Serbe Vidosav Stevanovic, le Croate Predrag Matvejevic, l'Albanais Ismaïl Kadaré, etc...) que Vlasta, Lamija et Amira se retrouveront enfin un soir de janvier, dans la Salle des pas perdus. Devenue pour elles la «Salle des pas retrouvés».

Amira Kapetanovic était particulièrement fière de déclarer, devant un parterre de diplomates, fonctionnaires internationaux, artistes et journalistes, que «pour la première fois, la Bosnie-Herzégovine était à Genève non pas pour ses problèmes, mais pour son art». La rayonnante ministre de la Culture et des Sports avait une deuxième raison de se réjouir, puisque quelques jours plus tard, elle allait recevoir à Sarajevo la conseillère

fédérale Ruth Dreifuss, en déplacement dans la Capitale bosniaque pour la réouverture de la Galerie nationale, restaurée avec l'aide de la Confédération, après avoir été gravement endommagée pendant la guerre. Un bonheur ne venant jamais seul, la première exposition de la galerie rénovée était consacrée (avec le soutien de Pro Helvetia) à Ferdinand Hodler, l'artiste suisse très connu en Bosnie grâce notamment au père de Lamija. Et à une dame qui s'était installée à Mostar: Jeanne Charles-Cisic, le modèle favori de Ferdinand Hodler et surtout celle à qui le peintre a légué les 118 pièces, dont 8 œuvres majeures, exposées aujourd'hui à la Galerie nationale de Sarajevo! Deux tableaux importants ayant été volés pendant le siège de Sarajevo.

Amira, Vlasta et Lamija sont bien entendu déterminées à promouvoir les échanges culturels entre la Bosnie, la Suisse et l'ONU. Les trois amies peuvent compter sur de nombreux soutiens, dont celui de Ruth Dreifuss et celui de deux messieurs particulièrement acquis à leur cause: Wolfgang Amadeus Brülhart, l'attaché culturel de l'Ambassade de Suisse à Sarajevo, et Victor Durschei, le représentant de Pro Helvetia à Genève.

Luisa Ballin

De gauche à droite Vlasta, Lamija et Amira - Photo: H. Salgado

